

រដ្ឋធម្មនុញ្ញស្តីពីសិទ្ធិស្មោះត្រង់

ស្តីអំពីរបៀបពិធីសន្និដ្ឋាន



សេចក្តីស្នើសុំស្តីពីការបោះឆ្នោតសម្រាប់សមាជិករដ្ឋសភា



សិទ្ធិ និង ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នក

សេចក្តីផ្តើម

ក្នុងនាមជាពលរដ្ឋដ៏រស់សប្បាយអាមេរិក និងរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិស្មើភាព អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត។ ការបោះឆ្នោតមានសារៈសំខាន់ណាស់។ ការបោះឆ្នោតមានន័យថា ជ្រើសរើសអ្នកដឹកនាំដែលមានទំនួលខុសត្រូវ និង ធ្វើអោយសម្លេងរបស់អ្នកត្រូវបានឮ។ អ្នកគួរតែបោះឆ្នោតគ្រប់ការបោះឆ្នោត។ មុនពេលបោះឆ្នោត អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះ។ អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះ យ៉ាងហោចណាស់អោយបាន ៣០ ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ បន្ទាប់ពីអ្នកចុះឈ្មោះហើយ អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះម្តងទៀតឡើយ លុះត្រាតែអ្នកប្តូរផ្ទះ ឬរៀនសូត្រ ឬ ក៏មានបំណងប្តូរគណបក្សនយោបាយរបស់អ្នក។

ស្បៀរភៅណែនាំនេះនឹងជួយអ្នកអោយ៖

- ដឹងថាតើអ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតឬយ៉ាងណា
- យល់អំពីការបំពេញបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត
- យល់អំពីដំណើរការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិស្មើភាព ។

សូមទាក់ទងទៅក្រសួងការបរទេស ឬការិយាល័យបោះឆ្នោតរដ្ឋការនៅតំបន់របស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នក មានចម្ងល់ មតិ ឬកង្វល់អំពីការចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោត។ ដើម្បីទាក់ទងក្រសួង ការបរទេស សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-717-787-5280 ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រដែលមានអាសយដ្ឋាន www.dos.state.pa.us ដើម្បីរកព័ត៌មានទាក់ទងទៅកាន់មន្ត្រីបោះឆ្នោតនៅតំបន់របស់អ្នក។ សូមអរគុណសម្រាប់ការចូលរួមជាមួយអនាគតរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិស្មើភាពតាមរយៈការបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។

សូមអរគុណជាពិសេសចំពោះ៖

- Regan Cooper, ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍និងការបង្រួបបង្រួមភាពជាពល រដ្ឋនៃ រដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិស្មើភាព
- Carol Rogoff Hallstrom, Esq., ក្រសួងសន្តិសុខមាតុភូមិ ភាពជាពលរដ្ឋ និងសេវាអន្តោប្រវេសន៍ សហរដ្ឋអាមេរិក
- Elizabeth Hayden, តំរោង SHINE, សាកលវិទ្យាល័យ Temple

- សេចក្តីផ្តើម ii
- សំបុត្រមកពីអភិបាលរដ្ឋ *Rendell* 2
- សំបុត្រមកពីរដ្ឋមន្ត្រី *Cortés* 3
- ផលប្រយោជន៍ និង ទំនួលខុសត្រូវនៃភាពជាពលរដ្ឋ 4
- នរណាខ្លះមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត 5
- ធ្វើដូចម្តេចដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត 6
- ការណែនាំ 6
- ត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ថ្ងៃបោះឆ្នោត 11
- សិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោត 14
- យល់ដឹងការបោះឆ្នោតសម្រាប់រដ្ឋ និង រដ្ឋាភិបាលតាមតំបន់នៅ *PA* 16
- ការបោះឆ្នោតល្បួង និង ការបោះឆ្នោតពិសេស 19
- សំណួរ និង ចម្លើយទូទៅ 20
- បញ្ជីការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមខោនធី 23
- អក្ខរាស្តក្រុម 28



ឧបម្ពិទ្ធស៊ីលវ៉ានឡេ
ឧទ្ធកាល័យអភិបាល
ហារីសស្ទើត

ឧសភា 2007

ខ្ញុំសូមចូលរួមអបអរសាទរលើការបញ្ចប់ដំណើរបស់អ្នកមកជាពលរដ្ឋអាមេរិក ។ វាជាការសំខាន់ ក្នុង
ការ បន្តដំណើរនេះ តាមរយៈការចូលរួមក្នុងតួនាទីពិសេសមួយនៃភាពជាពលរដ្ឋ គឺការបោះឆ្នោត ។ អាមេរិក
ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយផ្អែកលើឧត្តមគតិខាងសេរីភាព ។ ឧត្តមគតិនេះអាចបន្តទៅ លុះត្រា តែប្រជាពលរដ្ឋ
ដូចជាអ្នកផ្ទាល់ ចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងរដ្ឋាភិបាល ។ តាមរយៈការជ្រើសរើសអ្នកដឹកនាំ របស់អ្នកតាមតំបន់ រដ្ឋ
និងសហព័ន្ធ អ្នកនឹងមានឥទ្ធិពលទៅលើអនាគតស្រុកកំណើតនិងខោនធីរបស់អ្នក និងរដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានឡេ ។

ខណៈដែលអ្នកទើបតែចាប់ផ្តើមជំពូកថ្មីក្នុងជីវិតរបស់អ្នក ខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកនឹងយល់ថាការណែនាំអំពីការ
បោះឆ្នោតនេះមានប្រយោជន៍ ។ វាផ្តល់ព័ត៌មានដូចជា តើត្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតយ៉ាងដូចម្តេច ហើយតើវានឹង
ទៅជាដូចម្តេច ពេលដែលអ្នកបោះឆ្នោតជាលើកដំបូងនៅឯកន្លែងបោះឆ្នោតក្នុងតំបន់របស់អ្នក ។

ខ្ញុំសូមជូនពរសំណាងល្អមានដល់តួនាទីថ្មីរបស់អ្នកក្នុងឋានៈជាពលរដ្ឋអាមេរិក ។

ដោយក្តីស្មោះស្ម័គ្រ

Edward G. Rendell

Edward G. Rendell

អភិបាល



ឧបម្ពន្ធវិលជេនស៊ីលវ៉ានៅ
រដ្ឋមន្ត្រីឧបម្ពន្ធវិល
ហរិសស្ប៉ែត

ឧសភា 2007

¡Saludos!

តាងនាមអោយក្រសួងការបរទេសរដ្ឋជនស៊ីលវ៉ានៅ ខ្ញុំសូមចូលរួមត្រេកអរចំពោះអ្នកដែលបានក្លាយ
ជាពលរដ្ឋអាមេរិក ។ ភាពជាពលរដ្ឋនាំមកអោយនូវឱកាសរំភើបជាច្រើន និងទំនួលខុសត្រូវវិសាលៗ ។

កូនស្បូវរវោនេះ នឹងនាំអ្នកទៅកាន់ដំណើរការនៃការបោះឆ្នោត ដែលជាសិទ្ធិសំខាន់បំផុត ក្នុងចំណោម
សិទ្ធិជាច្រើននៃភាពជាពលរដ្ឋថ្មីរបស់អ្នក ។ សូមអានសេចក្តីណែនាំនេះ មុនពេលអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត និង
មុនពេលដែលអ្នកបោះឆ្នោតជាលើកដំបូង ។ វាមានព័ត៌មានសំខាន់ៗជាច្រើន ។

សូមអោយពួកយើងធ្វើការជាមួយគ្នា ក្នុងការស្វែងរកគោលដៅរួមរបស់យើង ដើម្បីធ្វើអោយរដ្ឋាភិបាល
តំបន់យើង រដ្ឋ និង ថ្នាក់ជាតិអោយបានប្រសើរឡើង ។ ការចូលរួមដ៏សកម្មរបស់អ្នកនៅក្នុងរាល់ការបោះឆ្នោត
នឹងបង្កើតអោយមានការផ្លាស់ប្តូរ ។

ខ្ញុំសូមជូនពរអោយបានជោគជ័យក្នុងនាមជាពលរដ្ឋអាមេរិក ។

ដោយក្តីស្មោះស្ម័គ្រ

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés

រដ្ឋមន្ត្រី

ផលប្រយោជន៍ និង ទំនួលខុសត្រូវនៃភាពជាពលរដ្ឋ

គោលការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលយើង

- ច្បាប់ជ្រើសរើសមនុស្សតំណាង
ប្រជាជនអាមេរិកជ្រើសរើសមនុស្សដើម្បីតំណាងពួកគេ។ សហរដ្ឋអាមេរិកប្រើប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត "មនុស្សម្នាក់ សំលេងឆ្នោតមួយ" ។
- រដ្ឋាភិបាលមានកំណត់
សេរីភាពមូលដ្ឋានត្រូវបានធានាជូនដល់ពលរដ្ឋទាំងអស់របស់សហរដ្ឋអាមេរិក ។
- ការបែងចែកអំណាច
ផ្នែកនីមួយៗទាំងបីរបស់រដ្ឋាភិបាល ដើរតួឯករាជ្យពីគ្នា និងគ្មានការជ្រៀតជ្រែកគ្នា ទៅវិញទៅមក ។

ទំនួលខុសត្រូវក្នុងភាពជាពលរដ្ឋ

- ដឹង និង គោរពច្បាប់របស់ប្រទេស រួមមានច្បាប់របស់រដ្ឋ និង ច្បាប់តំបន់ ។
- យល់អំពីបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធ ឬ ទាក់ទងចំពោះខ្លួនអ្នក ។
- ស្វែងយល់អំពីគណបក្សនយោបាយ និង បេក្ខជន ។
- ចូលរួមបោះឆ្នោតរាល់ការបោះឆ្នោត ។
- គោរពសិទ្ធិអ្នកដទៃ ។

ផលប្រយោជន៍ក្នុងភាពជាពលរដ្ឋ

- មានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ។
- សិទ្ធិត្រូវបានធ្វើជាតំណាងនៅគ្រប់ថ្នាក់នៃរដ្ឋាភិបាល ។
- សិទ្ធិទទួលបានការគោរពស្មើគ្នា មានសិទ្ធិដូចគ្នា និងមានបុព្វសិទ្ធិដូចពលរដ្ឋដទៃដែរ ។
- សិទ្ធិក្នុងការកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិ និយាយ និង សរសេរដោយសេរី ធ្វើជំនឿ និង ប្រមូលគ្នាជាក្រុម ដោយគ្មានការជ្រៀតជ្រែកពីរដ្ឋាភិបាល ។
- សិទ្ធិទទួលបានការពារប្រឆាំងអំពើហិង្សា ប្រឆាំងការរើសអើង និង ប្រឆាំងនឹងភាពមិនស្មើភាពគ្នារវាង ការអនុវត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ។

នរណាខ្លះមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត?

អ្នកដែលដាក់ពាក្យចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតត្រូវតែ :

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិច យ៉ាងហោចណាស់មួយខែមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ ។
- អ្នកតាំងទីលំនៅ នៅរដ្ឋផែនស៊ីលវ៊ានី និងឌីសត្រូវក្នុងតំបន់ យ៉ាងហោចណាស់ ៣០ ថ្ងៃ មុននឹងការបោះឆ្នោតសាកល្បង ឬ ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ ។
- យ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមអាយុ ១៨ ឆ្នាំ ឬ មុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតសាកល្បង ឬ ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ ។

ចំណុចសំខាន់ :

កុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតមុនពិធីចូលសញ្ជាតិរបស់អ្នកអោយសោះ! បើសិនជាអ្នកចុះឈ្មោះមុនពេលអ្នកក្លាយជាពលរដ្ឋម្នាក់ អ្នកអាចនឹងពន្យារ ឬក៏បំផ្លាញឱកាសរបស់អ្នកដើម្បីក្លាយទៅជាពលរដ្ឋម្នាក់ ។

អ្នកទោសបទឧក្រិដ្ឋ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតិអោយបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋផែនស៊ីលវ៊ានី ខណៈដែលពួកគេនៅក្នុងពន្ធនាគារនោះឡើយ ។ បន្ទាប់ពីការដោះលែង ពួកគេអាចក្លាយអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះម្នាក់ ។ ប្រជាជនដែលកំពុងប្រើប្រាស់ពេលវេលាបរទេសសម្បជ្ឈិម(បទឧក្រិដ្ឋ កំរិតស្រាល) ឬក៏អ្នកដែលនៅក្នុងពន្ធនាគារខណៈពេលដែលពួកគេរង់ចាំការកាត់ទោសរបស់ពួកគេអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបាន និងអាចបោះឆ្នោតដោយសន្តិកស្ថានអ្នកមិនបានបោះឆ្នោត

របៀបចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

1. ចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ នៅឯការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី ឬក៏ កន្លែង ចាត់តាំងផ្សេងៗ ទៀត ។ បញ្ជីទឹកកន្លែងទាំងនេះត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅផ្នែកចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីណែនាំនេះ ។
2. ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយសំបុត្រ ពីការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី ឬក៏ កន្លែងចាត់តាំង ផ្សេងៗទៀត ។ បញ្ជីទឹកកន្លែងទាំងនេះត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅផ្នែកចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីណែនាំនេះ ។
3. ទាញយកទម្រង់ស្នើសុំសំបុត្រចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ចេញពីគេហទំព័រដែលអាសយដ្ឋាន www.votспа.com ។ រួចចុះយក Voter Registration Application Forms នៅជ្រុងឆ្វេងខាងលើ ។ ចុះយក ទម្រង់ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ។ ចុះលើ Pennsylvania Voter Registration Mail Application form ។ ព្រីនវា បំពេញបែបបទ និងផ្ញើវាទៅ ការិយាល័យចុះឈ្មោះខោនធីរបស់អ្នក ។
4. ចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធឺណេត ។ បំពេញទម្រង់ Online Pennsylvania Voter Registration Application Form តាម <https://www.pavoterservices.state.pa.us/Pages/Login.aspx> ។ ព្រីនវាចេញមកក្រៅ ចុះហត្ថលេខាលើវា ហើយផ្ញើទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះខោនធីរបស់អ្នក ។
5. ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតក្នុង PennDOT ។ បន្ទាប់ពីអ្នកបានក្លាយទៅជាពលរដ្ឋអាមេរិក រួចរាល់ហើយ អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅពេល ដែលអ្នកទទួល ឬក៏បន្តប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក ។

ការណែនាំសម្រាប់បំពេញលើបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតផែនស៊ីលវ៉ានី

បំពេញបែបបទទាំងមូល ។ វានឹងជួយអោយការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី ដំណើរការការចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកបានឆាប់រហ័ស ។ ផ្នែកខ្លះនៃបែបបទត្រូវតែបានបំពេញ ។ ផ្នែកទាំងនេះ ត្រូវបាន គូសសំគាល់ពីក្រោមដោយពាក្យ "ចាំបាច់" ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនបំពេញផ្នែកទាំងនេះទេ ការចុះឈ្មោះបោះ ឆ្នោតរបស់អ្នក នឹងមិនត្រូវបានទទួលយកឡើយ ។

ប្រអប់ទី **1**. លក្ខណៈសម្បត្តិសម្រាប់ការបោះឆ្នោត- ចាំបាច់

គូសយក មែន ដើម្បីបញ្ជាក់ថាអ្នកនឹងមានអាយុ **18** ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងនេះ នៅថ្ងៃ

ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោត ។

គូសយក មែន ដើម្បីបញ្ជាក់ថាអ្នកគឺជាពលរដ្ឋអាមេរិកម្នាក់ - ចូរកុំគូសយក មែន បើសិនអ្នកមិនបាន បំពេញពិធីសម្បទា ។ ចូររង់ចាំដើម្បីបំពេញទម្រង់បែបបទ រហូតទាល់តែក្រោយពិធីសម្បទារបស់អ្នក ។

ប្រអប់ទី 2. ប្រភេទពាក្យស្នើសុំ

គូសប្រអប់សម្រាប់ ប្រភេទនៃពាក្យស្នើសុំ ដែលអ្នកកំពុងបង្កើត :

- 1. ពាក្យស្នើសុំ សម្រាប់ អ្នកបោះឆ្នោតថ្មី
- 2. ពាក្យស្នើដើម្បីប្តូរឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ឬ គណបក្សនយោបាយ

ប្រអប់ទី 3. ឈ្មោះ - ចាំបាច់

សរសេរឈ្មោះរបស់អ្នក ។ ត្រូវអោយប្រាកដថា សរសេរនូវឈ្មោះពេញស្របច្បាប់របស់អ្នក ដូចគ្នា នឹងឈ្មោះដែលបានចុះបញ្ជី អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្លូវការរបស់អ្នក ។ កុំប្រើឈ្មោះក្រៅ ឬក៏ឈ្មោះកាត់ ។

ដើម្បីអោយកាន់តែត្រឹមត្រូវ បញ្ចូលលេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក ឬក៏ លេខ ៤ ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខ សន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក ។ ប្រសិនបើអ្នកមានប័ណ្ណសំគាល់អ្នកមិនបើកបរ ភា អ្នកអាចបញ្ចូលលេខ នោះក្នុងផ្នែកប័ណ្ណ បើកបរបាន ។

បើសិនបើអ្នកគ្មានលេខទាំងនេះទេ សូមកុំទុកផ្នែកនេះទំនេរ ។ ជានិច្ចសរសេរ "គ្មាន" ក្នុងចន្លោះនេះ ។ ប្រសិនបើអ្នកទុកចន្លោះនេះទំនេរ ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកអាចត្រូវបានពន្យារពេល ។

ប្រអប់ទី 4a. អាសយដ្ឋានកន្លែងរស់នៅ - ចាំបាច់

សរសេរអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក ។ (អាសយដ្ឋានដែលអ្នករស់នៅបច្ចុប្បន្ន ។) ប្រសិនបើអ្នកទទួលសំបុត្រ នៅតាមអាសយដ្ឋានផ្សេងៗគ្នាដូចជា ប្រអប់សំបុត្រការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ 9 ក ឬ ១ ព្រៀង ឬក៏អាសយដ្ឋាន អាជីវិកម្ម អ្នកអាចសរសេរអាសយដ្ឋាននោះ ក្នុងប្រអប់លេខ ៥ ។

-ការលើកលែង : ប្រជាជនគ្មានផ្ទះសំបែង អាចចុះឈ្មោះដោយប្រើតំបន់ទី៨ម្រកជាអាសយដ្ឋាន របស់ពួកគេ ។

ប្រអប់ 4b. លេខទូរស័ព្ទ

យើងណែនាំអោយអ្នកចុះលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ដើម្បីអោយការិយាល័យបោះឆ្នោតអាចទាក់ទង ទៅកាន់ អ្នកអោយបានរហ័ស ប្រសិនបើមានបញ្ហា ឬ សំណួរទាក់ទងនឹងទម្រង់បែបបទរបស់អ្នក ។ ប៉ុន្តែលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក មិនចាំបាច់នោះទេ ។

ប្រអប់ 4c. សាលាក្រុង និង ខោនធីស្តាក់នៅ

ប្រសិនបើអ្នកមិនដឹងនូវចំណើយ ទុកកន្លែងនេះអោយទំនេរចុះ ។ ការិយាល័យគណៈកម្មការបោះឆ្នោតនឹងបំពេញព័ត៌មាននេះជូនអ្នក ។

ប្រអប់ 5. អាសយដ្ឋានប្រអប់សំបុត្រ

អ្នកគួរតែបំពេញប្រអប់នេះប្រសិនបើអាសយដ្ឋានប្រអប់សំបុត្ររបស់អ្នក ខុសពីអាសយដ្ឋាននៅផ្លូវរបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកចង់ទទួលសំបុត្រនៅ ភ្នំ ឬ ភ្នំ ឬ នៅកន្លែងធ្វើការ ចូរបញ្ជូលអាសយដ្ឋាននៅទីនេះ ។ អាសយដ្ឋានប្រអប់សំបុត្រនេះ នឹងត្រូវបានប្រើដោយ ការិយាល័យអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី ដើម្បីផ្ញើអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោត ។

ប្រអប់ 6. ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត- ចាំបាច់

អ្នកត្រូវតែមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំមុន វិត្រឹមនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់ ។ នេះរួមមានការបោះឆ្នោតសាកល្បងដែលតាមធម្មតាធ្វើក្នុងខែឧសភា ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនគ្រប់ ១៨ ឆ្នាំទេ អ្នកគួរតែរង់ចាំរហូតដល់ក្រោយការបោះឆ្នោតនោះ ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ។ ដំបូងបញ្ជូលខែ បន្ទាប់មកថ្ងៃ បន្ទាប់មកទៀតឆ្នាំដែលអ្នកបានកើត ។

ប្រអប់ 7. ជនជាតិ (មិនចាំបាច់)

ប្រអប់ 8 a & b. ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ខោនធី និង ឆ្នាំនៃការចុះឈ្មោះពីមុន

អ្នកបោះឆ្នោតលើកដំបូងទុកប្រអប់នេះទំនេរ ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតនៅអាសយដ្ឋានផ្សេង ឬ ក្រោមឈ្មោះផ្សេង (ឧទាហរណ៍ មុនអ្នករៀបការ) បញ្ជូលព័ត៌មាននេះ ដើម្បីអោយការិយាល័យអាចលុបការចុះឈ្មោះចាស់របស់អ្នក និង បញ្ជូលព័ត៌មានថ្មីវិញ ។

ប្រអប់ 9. គណបក្សនយោបាយ - ពេលខ្លះចាំបាច់

អ្នកត្រូវតែបំពេញប្រអប់នេះ ប្រសិនបើអ្នកចង់បោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសាកល្បង។ ការបោះឆ្នោតសាកល្បងគឺជាការបោះឆ្នោត ដែលមានតែសមាជិកនៃគណបក្ស បោះឆ្នោតសម្រាប់បេក្ខជនមួយណា ដែលនឹងតំណាងគណបក្សរបស់ពួកគេនៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ។

- ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនយោបាយទេនោះ ចូរគូស "មិនជាប់ពាក់ព័ន្ធ"។
- ប្រសិនបើអ្នកចង់មានលទ្ធភាពបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសាកល្បងរបស់គណបក្សនយោបាយ អ្នកត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនោះ។ ជ្រើសរើសគណបក្សរបស់អ្នក ពីបញ្ជី ឬគូសយក "ផ្សេងៗ" និងសរសេរឈ្មោះគណបក្សរបស់អ្នក។

អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះទាំងអស់ អាចបោះឆ្នោតក្នុងប្រជាមតិ (សំណួរពិសេសដែលអ្នកបោះឆ្នោតសំរេចចិត្ត) ការបោះឆ្នោតពិសេស និងការបោះឆ្នោតទូទៅ។ ពេលខ្លះ នៅថ្ងៃដែលនឹងមានការបោះឆ្នោតល្បង និង ប្រជាមតិ (សំណួរពិសេស)។ ប្រសិនបើអ្នកមិនចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សទេ អ្នកអាចបោះឆ្នោតតាមរយៈប្រជាមតិ ប៉ុន្តែ មិនមែនបេក្ខជនល្បងនោះទេ។

ប្រអប់ 10. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោត

អ្នកបោះឆ្នោតលើកដំបូងទុកប្រអប់នេះទំនេរ។ អ្នកមិនទាន់មានលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតនៅឡើយទេ។ បើអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតពីមុនប៉ុន្តែមិនស្គាល់លេខនេះ សូមទុកប្រអប់នេះអោយទំនេរ។

ប្រអប់ 11. ការប្រកាសចុះឈ្មោះ - ចាំបាច់

ចុះហត្ថលេខាលើម្រងបែបបទដើម្បីបញ្ជាក់ថា រាល់ព័ត៌មានទាំងអស់គឺពិត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនចុះហត្ថលេខា ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកមិនអាចដំណើរការបានទេ។ សរសេរឈ្មោះរបស់អ្នក និងកាលបរិច្ឆេទនៅក្នុងប្រអប់ខាង ក្រោមហត្ថលេខារបស់អ្នក។

ប្រអប់ 12. ឈ្មោះអ្នកជួយ

អ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតិអោយមានអ្នកជួយក្នុងការបំពេញបែបបទនេះ។ ប្រសិនបើមាននរណាម្នាក់បានជួយ អ្នកដើម្បីបំពេញបែបបទនេះ ពួកគេត្រូវតែចុះឈ្មោះរបស់ពួកគេ អាស័យដ្ឋាន និង លេខទូរស័ព្ទ។

ត្រូវមន្ត្រីសំរាប់ថ្ងៃបោះឆ្នោត

ត្រូវច្បាស់ថាការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកត្រូវបានទទួលយក

អ្នកគួរតែទទួលបានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតមួយពីការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធីឌីស ប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីគេទទួលបានបែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ។

ប្រសិនបើមានបញ្ហាទាក់ទងនឹងបែបបទចុះឈ្មោះរបស់អ្នក អ្នកគួរតែទទួលនូវប័ណ្ណអោយដំណឹងអ្នកបោះឆ្នោត មួយ ឬ សំបុត្រមួយពន្យល់ថាហេតុអ្វីបានជាការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកមិនត្រូវបានទទួល (និងបែបបទ មួយ ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំម្តងទៀត) ។

ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់ បានទទួលនូវសម្ភារៈពីការិយាល័យចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតខោនធីក្នុងរយៈពេលពីរថ្ងៃ សប្តាហ៍ នៃការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមសំបុត្រទេ ទូរស័ព្ទទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់ អ្នក និងសួរពួកគេអំពីព័ត៌មានថ្មីៗទៀត ។ បញ្ជីឈ្មោះការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី និងលេខ ទូរស័ព្ទ មានភ្ជាប់នៅផ្នែកខាងក្រោយនៃការណែនាំនេះ ។

ទោះបីជាអ្នកមិនដែលទទួលបាននូវអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតពីការិយាល័យខោនធីរបស់អ្នកក៏ដោយ ក៏អ្នកនៅតែអាចត្រូវបានចុះឈ្មោះ ។ ហៅទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យខោនធីរបស់អ្នកដើម្បីសាកសួរព័ត៌ មាន ។ អ្នកមិន ចាំបាច់ត្រូវតែមានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីបោះឆ្នោតនោះទេ ។ យល់ដឹងអំពីបញ្ហា

ការបោះឆ្នោតជាការសម្រេចចិត្តរបស់អ្នក ។ ដើម្បីជួយអ្នកសម្រេចចិត្តថាត្រូវបោះឆ្នោតអោយនរណា អ្នកអាច ស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមអំពីបេក្ខជន និង អំពីរឿងរ៉ាវដែលសំខាន់សម្រាប់អ្នកពី :

- ទស្សនាព័ត៌មានតាមទូរទស្សន៍
- ស្តាប់ព័ត៌មានតាមវីឌីយ៉ូ
- ទស្សនាការពិភាក្សាវែកញែករបស់បេក្ខជនតាមទូរទស្សន៍
- អានកាសែត
- អានទស្សនាវដ្តី
- ពិភាក្សាជាមួយគ្រួសារ និង មិត្តភក្តី
- ទូរស័ព្ទទៅបេក្ខជនដោយផ្ទាល់
- ទូរស័ព្ទទៅគណៈកម្មការគណបក្សនយោបាយប្រចាំរដ្ឋ ឬ ក្នុងតំបន់
- អានគេហទំព័ររបស់បេក្ខជន ឬ ផ្នែករៀបរាប់រឿងនយោបាយតាមអ៊ីនធឺណេត ។

ស្វែងរកកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នក

កន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានព្រឹត្តិស័យលើប័ណ្ណបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ។

អ្នកក៏អាចរកកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដោយទាក់ទងការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក

ឬទូរស័ព្ទ ទៅក្រសួងការបរទេសតាមលេខ ១ -៨៧៧-៧១១ ឬ ១១-៨៧៧-៨៦៨-៣៧៧២។

នាំយកនូវអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ

ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតនៅជនស៊ីលវ៉ានឡេវី ឬ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតថ្មីជា លើកដំបូង តាមច្បាប់របស់សហព័ន្ធ និងរដ្ឋត្រូវអោយអ្នកផ្តល់ឱ្យមន្ត្រីបោះឆ្នោតនូវភស្តុតាងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ។

បែបបទអត្តសញ្ញាណមានរូបថតដែលបានអនុម័ត

(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ត្រូវតែមានសុពលភាព)

- ប័ណ្ណបើកបរ ភា ឬ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្តល់ដោយ ភរនេនឌ្រី
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្តល់ដោយភ្នាក់ងារជនស៊ីលវ៉ានឡេវីផ្សេងទៀត
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក
- លិខិតឆ្លងដែនអាមេរិក
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណកងទ័ពអាមេរិក
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសិស្សពីមហាវិទ្យាល័យ ឬ វិទ្យាល័យ
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបុគ្គលិក

ទំរង់បែបបទអត្តសញ្ញាណមិនមានរូបថតដែលបានអនុម័ត

(អត្តសញ្ញាណត្រូវតែមានឈ្មោះ និង អាស័យដ្ឋានអ្នកបោះឆ្នោត)

- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោត ផ្តល់ដោយគណៈកម្មការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត
- អត្តសញ្ញាណមិនមានរូបថតចេញដោយខម្ពុឌីវែល
- អត្តសញ្ញាណមិនមានរូបថតចេញដោយរដ្ឋាភិបាលអាមេរិក
- លិខិតអនុញ្ញាតអោយប្រើអាវុធ
- វិក្កយបត្រទឹកភ្លើង (មិនចាច់ត្រូវបានទូទាត់រួចហើយនោះទេ)

- របាយការណ៍ធនាគារបច្ចុប្បន្ន
- មូលប្បទានប័ត្រចរន្ត
- មូលប្បទានប័ត្ររដ្ឋាភិបាល

ប្រសិនបើអ្នកភ្លេចយកអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ហើយត្រូវបានតំរូវអោយបង្ហាញវា

អ្នកអាចជ្រើសរើសត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញដើម្បីយកអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នក។ ពេលដែលអ្នកបង្ហាញអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នក អ្នកគួរតែត្រូវបានគេអនុញ្ញាតិ អោយបោះឆ្នោតលើសន្លឹកឆ្នោតធម្មតា (លើម៉ាស៊ីន)

ឬ

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាច ឬ មិនចង់ទៅផ្ទះដើម្បីយកអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នក អ្នកអាចបោះឆ្នោតលើ សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន។

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នអាចត្រូវបានប្រើប្រសិនបើមានសំណួរថាតើអ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ឬទេ

- ប្រសិនបើឈ្មោះរបស់អ្នកគ្មាននៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះ (សៀវភៅកន្លែងបោះឆ្នោត)
- ប្រសិនបើអ្នកមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជី (សៀវភៅកន្លែងបោះឆ្នោត) ហើយ បំណែងតំរូវអោយនាំជាមួយនូវ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ហើយអ្នកមិនបានយកវាជាប់តាមខ្លួន។
- មន្ត្រីបោះឆ្នោតនិយាយថាអ្នកគ្មានសិទ្ធិបោះឆ្នោត។

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នជាក្រដាសពិសេសមួយដែលអ្នកអាចប្រើដើម្បីបោះឆ្នោត។ ក្រោយពេលអ្នកបំពេញ វាចប់រួចរាល់ ហើយ បិទវាអោយជិតនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រសំអាត និង យកសំបុត្រដែលបិទជិតនោះ អោយ មន្ត្រី បោះឆ្នោតវិញ។ ត្រូវច្បាស់ថាពួកគេអោយបង្កាន់ដៃទៅអ្នក។ រក្សាទុកបង្កាន់ដៃ - អ្នកនឹង ត្រូវការលេខសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន ដើម្បីពិនិត្យថាមានអ្វីកើតឡើងចំពោះ ការបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។

រយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃបន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោត ក្រុមប្រឹក្សាការបោះឆ្នោតខោនធី នឹងពិនិត្យលើសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន ដើម្បីកំណត់ថាតើអ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយបោះឆ្នោតដែរឬអត់។ ប្រសិនបើអ្នកមានសិទ្ធិ ពួកគេនឹងបើកសំបុត្រ និងរាប់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។

ក្រោយរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃ អ្នកអាចពិនិត្យមើលដើម្បីអោយដឹងថាតើសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នកត្រូវបានរាប់ដែរឬអត់។ ហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-877-VOTES-PA ឬ ចូលទៅគេហទំព័រ www.elections.pa.gov រៀបចំសេវា។ ច្រើន និង ចុះផ្ទាំងភ្ជាប់ខាងក្រៅឈ្មោះ Provisional Ballot Status ។ បញ្ចូលលេខសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នពីបង្កាន់ដៃ របស់អ្នកដើម្បីដឹងថាតើសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន របស់អ្នកត្រូវបានរាប់ដែរឬអត់។ ប្រសិនបើវាមិនត្រូវបានរាប់ គេនឹងបញ្ជាក់ប្រាប់ពីហេតុផល។

សន្លឹកឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោត

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតផ្លូវការក្នុងថ្ងៃបោះឆ្នោត អ្នកត្រូវតែត្រូវបានអនុញ្ញាត អោយ បោះឆ្នោតដោយប្រើសន្លឹកឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោត។ ឧទាហរណ៍ ខ្លះគឺ ប្រជាជនដែលបំរើក្នុង វិស័យកងទ័ព ប្រជាជនដែលជាប់រវល់ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ឬវិស្សមកាល ប្រជាជនប្រារព្ធពិធីសាសនា ពេលវិស្សម កាល ឬ ប្រជាជនដែលជាជនពិការ។

អ្នកត្រូវតែស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោតមុនពេលបោះឆ្នោត! ប្រសិនបើអ្នកដឹងថាអ្នកនឹង ត្រូវ ការសន្លឹកឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោត យើងជម្រុញអ្នកអោយស្នើសុំពីរបីសប្តាហ៍មុនការបោះឆ្នោត ដើម្បីអនុញ្ញាតសំរាប់ការយឺតយ៉ាវណាមួយនោះ។

ទាក់ទងជាមួយការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី ឬចូលទៅកាន់ វិទ្យុសេដា។ ច្រើន ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមអំពីថ្ងៃផុតកំណត់ ឬ ស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោត។

សិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោត

- 1. អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បីបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកដែលបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត និងប្រសិនបើការចុះ ឈ្មោះរបស់អ្នកមានសុពលភាព។

អ្នកចុះឈ្មោះមានសុពលភាពគឺជាពលរដ្ឋអាមេរិកដែលមាន :

- ជាអ្នកតាំងលំនៅក្នុងអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ 18 ឆ្នាំ
- មិននៅក្នុងពន្ធនាគារ ឬ ដោះលែងមុនកំណត់ពីការការទោទប្រកាន់ទោសឧក្រិដ្ឋ
- និង ជាអ្នកដែលត្រូវបានចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតនៅអស់យដ្ឋានបច្ចុប្បន្នរបស់ពួកគេ

- 2. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន (បោះឆ្នោតជាមួយសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន) ប្រសិនបើឈ្មោះរបស់អ្នកគ្មានក្នុងបញ្ជីបោះឆ្នោត។
- 3. អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បីបោះឆ្នោតបើអ្នកមានវត្តមាន និង ស្ថិតក្នុងជួរនៅកន្លែងបោះឆ្នោត នៅមុនពេលកន្លែងបោះឆ្នោតបិទ។
- 4. អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតសម្ងាត់ (ដើម្បីបោះឆ្នោតជានិមិត្ត)។
 - គ្មានអ្នកណាដឹងថាអ្នកបោះឆ្នោតអោយអ្នកណាឡើយ។

- គ្មានអ្នកណាអាចសំឡូត ឬ គំរាមកំហែងអ្នកដើម្បីអោយអ្នកប្តូរការបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ។

5. អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បីទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតថ្មី ប្រសិនមុនពេលអ្នកបោះសន្លឹកឆ្នោត
អ្នកដឹងថាអ្នកបានធ្វើ អោយមានកំហុស ។

អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនបានមកបោះឆ្នោតក៏អាចទទួលបាននូវសន្លឹកឆ្នោតថ្មី

ប្រសិនបើពួកគេប្រគល់វិញ នូវសន្លឹកឆ្នោតមិនត្រឹមត្រូវ ទៅអោយមន្ត្រីបោះឆ្នោតមុនពេលកន្លែងបោះឆ្នោតបិទក្នុងថ្ងៃបោះឆ្នោត ។

6. អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយក្នុងការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតដោយគ្មានជំនួយ ។

7. អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយក្នុងការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតដោយគ្មានអ្នកជួយ ។

8. អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានសំភារៈបោះឆ្នោតជាភាសាផ្សេង ប្រសិនបើ ៥5 រៀងអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត នៅតំបន់របស់អ្នកនិយាយភាសានេះ ។

9. អ្នកមានសិទ្ធិសួរសំណួរអំពីនីតិវិធីនៃការបោះឆ្នោត និង សង្កេតដំណើរការនៃការបោះឆ្នោត ។

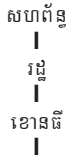
អ្នកអាចសួរណំនួរទៅក្រុមប្រឹក្សាតំបន់ និង មន្ត្រីបោះឆ្នោត ចំពោះនីតិវិធីនៃការបោះឆ្នោត និងទទួលបាននូវចំលើយ ឬ ត្រូវបានបញ្ជូនទៅមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធដើម្បីឆ្លើយសំណួររបស់អ្នក ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រសិនបើមានសំណួរជាច្រើនរំខានដល់មន្ត្រីក្នុងការធ្វើការងាររបស់ពួកគេ ក្រុមប្រឹក្សា ឬ មន្ត្រីបោះឆ្នោតនឹងឈប់ឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងនោះ ។

10. អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បីរាយការណ៍អំពីសកម្មភាពខុសច្បាប់ ឬ ក្លែងបន្លំទៅកាន់មន្ត្រីបោះឆ្នោត ក្នុងតំបន់ ឬ ទៅកាន់ការិយាល័យក្រសួងការបរទេសរដ្ឋជនស៊ីលវ៉ានេរៀ ។

ប្រសិនបើអ្នកយល់ថាអ្នកត្រូវបានបដិសេធនូវសិទ្ធិទាំងអស់នេះ ឬ ប្រសិនបើអ្នកដឹងថាមានការក្លែងបន្លំ ឬ ការធ្វើមិនត្រឹមត្រូវក្នុងការបោះឆ្នោត សូមទូរស័ព្ទមកក្រសួងការបរទេស តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ៖ **877- VOTESPA (868-3772) ។**

យល់ដឹងពីការបោះឆ្នោតរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋ និង តំបន់ក្នុងរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិលើការបោះឆ្នោត



រដ្ឋាភិបាលតំបន់ — សាលាក្រុង សង្កាត់ ឬ ឃុំ

ពេលដែលអ្នកទៅកន្លែងបោះឆ្នោតដើម្បីបោះឆ្នោត អ្នកមិនត្រឹមតែបោះឆ្នោតអោយរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធទេ ។ អ្នកក៏បោះឆ្នោតអោយមន្ត្រីតាមរដ្ឋ និង ថ្នាក់តំបន់ផងដែរ ។ វាជាការសំខាន់ដើម្បីចូលរួមរាល់ការបោះឆ្នោតទាំងអស់ ព្រោះថ្នាក់នីមួយៗ នៃរដ្ឋាភិបាលធ្វើសេចក្តីសម្រេចដែលអាចជះឥទ្ធិពលដល់ជីវិតរបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍ រដ្ឋាភិបាលតំបន់ផ្តល់សេវាដូចជាប្តូរលិខិតក្នុងតំបន់ និង ការការពារអគ្គិភ័យសាលា និង កម្មវិធីសុខភាពជូនដល់ប្រជាជនដែលរស់នៅទីនោះ ។ ទាំងរដ្ឋ និង រដ្ឋាភិបាលតំបន់សម្រេចលើចំនួនពន្ធដែល យើងត្រូវបង់ ។

រដ្ឋាភិបាលរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិលើការបោះឆ្នោត

រដ្ឋាភិបាលរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិលើការបោះឆ្នោត បង្កើតឡើងស្រដៀងគ្នាជាមួយរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធដែរ ។ រដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិលើការបោះឆ្នោត រដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋ និងផ្នែកទាំងបីនៃរដ្ឋាភិបាល - នីតិប្រតិបត្តិ នីតិប្បញ្ញត្តិ និងតុលាការ ។ ដូចរដ្ឋាភិបាល សហព័ន្ធដែរ នីតិប្បញ្ញត្តិបង្កើតច្បាប់ នីតិប្រតិបត្តិអនុវត្តច្បាប់ និងតុលាការបកស្រាយច្បាប់ ។

ខាងនីតិប្រតិបត្តិ

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរដ្ឋផ្ទេរសិទ្ធិលើការបោះឆ្នោតរើស

- អភិបាល និង អភិបាលរង
- អគ្គមេធាវី ជាអ្នកកាន់ក្តីសំរាប់រដ្ឋ
- អគ្គសវនករ ជាអ្នកកាន់ការខុសត្រូវនៃការប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រងរបស់ខមម៉ុនវៃល
- ហិរញ្ញវិស័យរបស់រដ្ឋ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងរតនាការរបស់ខមម៉ុនវៃល និង ជាធានាយកធានាធារា

ខុទ្ទកាល័យអភិបាលរដ្ឋ (ឬទីប្រឹក្សា) មិនត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសរើសនោះទេ ។

ពួកគេត្រូវបានចាត់តាំងដោយ អភិបាលរដ្ឋដើម្បីដឹកនាំភ្នាក់ងាររបស់រដ្ឋាភិបាល និង

ជាអ្នកប្រឹក្សាអភិបាលរដ្ឋ ។

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម លើទំនួលខុសត្រូវរបស់អភិបាលរដ្ឋ និងបញ្ជីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលរបស់រដ្ឋ

ចូលទៅកាន់ www.governor.state.pa.us/

ខាងនីតិបញ្ញត្តិ រដ្ឋផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតផែនស៊ីឈវ៉ានឡេបោះឆ្នោតរើស

- សមាជិកព្រឹទ្ធសភាប្រចាំរដ្ឋ
- អ្នកតំណាងអោយរដ្ឋ

ព្រឹទ្ធសភារដ្ឋផែនស៊ីឈវ៉ានឡេមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភា 50 រូប និង សភាតំណាងរាស្ត្រចំនួន 203 រូប ។

ស្ថាប័នទាំងពីរពង្រឹងគ្នាហៅថាមហាសន្និបាត និង ជាគោលការណ៍ធ្វើការដូចសភាសហព័ន្ធដែរ ។

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីមែកធាងនីតិបញ្ញត្តិ ផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ អ្នកអាចចូលទៅកាន់គេហទំព័រដូចខាងក្រោម:

- មហាសន្និបាត: www.legis.state.pa.us/
- សភាតំណាងរាស្ត្រ: www.house.state.pa.us
- ព្រឹទ្ធសភារដ្ឋ: www.pasen.gov
- មជ្ឈមណ្ឌលជនបទផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ: www.ruralpa.org

ខាងតុលាការផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតផែនស៊ីឈវ៉ានឡេបោះឆ្នោតរើស

- ចៅក្រមតុលាការជាន់ខ្ពស់ផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ និង ចៅក្រមតុលាការតំបន់

ផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ មានប្រព័ន្ធតុលាការរួមគ្នាមួយ មានន័យថាតុលាការជាន់ខ្ពស់របស់រដ្ឋ គ្រប់គ្រងតុលាការដទៃទៀត ។ ប្រព័ន្ធតុលាការត្រូវបានចាត់ទុកថាជាពីរវ៉ាមីត ដែលតុលាការជាន់ខ្ពស់នៅលើគេ ហើយចុះរហូតដល់ក្រោមបំផុតគឺ តុលាការតាមតំបន់ ។

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីតុលាការផែនស៊ីឈវ៉ានឡេ ចូលទៅកាន់ www.courts.state.pa.us ។

រដ្ឋាភិបាលខោនធី

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជនស៊ីលវ៉ានឡេបោះឆ្នោតរើស

- គណៈកម្មការខោនធី
- ប៉ូលីសតំបន់
- មេធាវីឌីសស្ត្រីក
- សវនករខោនធី
- អ្នកចុះបញ្ជីមរតក
- អ្នកកត់អចលនវត្ថុ
- ស្បៀងតុលាការ
- ក្រឡាបញ្ជី

រដ្ឋជនស៊ីលវ៉ានឡេមានខោនធីចំនួន ៦៧ រួមមាន ហ្វីឡាដែលហ្វៀ ដែលទីក្រុងផង និងជាខោនធីផង ។ អ្នកទាំងអស់គ្នាក្នុងរដ្ឋជនស៊ីលវ៉ានឡេ រស់នៅក្នុងមួយក្នុងចំណោមខោនធីទាំងនេះ ។

រដ្ឋាភិបាលក្រុង

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជនស៊ីលវ៉ានឡេបោះឆ្នោតរើស

- ទៅហាយក្រុង
- ក្រុមប្រឹក្សាប្រជាជន
- អ្នកគ្រប់គ្រងឃុំ
- ទៅក្រុមឌីស្ត្រីក

មានការខុសគ្នាចំពោះរដ្ឋាភិបាលតំបន់ ។ អ្នកអាចរស់នៅក្នុងទីក្រុង សង្កាត់ ឬ ឃុំ ។ ផ្នែកនីមួយៗ ដឹកនាំ ដោយក្រុមប្រឹក្សាក្នុងតំបន់ ដែលបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងដោយពលរដ្ឋក្នុងតំបន់ ។

ការបោះឆ្នោតល្បួង និង ការបោះឆ្នោតពិសេស

តើការបោះឆ្នោតល្បួងគឺជាអ្វី?

ការបោះឆ្នោតល្បួងគឺជាការបោះឆ្នោតមួយដែលអ្នកបោះឆ្នោតមកពីគណបក្សជាក់លាក់មួយ ឬសមាជិកបក្សជន ដែលពួកគេបានបើកបញ្ជូនទាំងអស់ពីក្នុងចំណោមបក្សជនទាំងអស់ក្នុង គណបក្សរបស់ពួកគេ ។ បក្សជនដែលមាន សំលេង ឆ្នោតច្រើនជាងគេនឹងក្លាយជាបក្សជនតំណាងអោយគណបក្សជាក់លាក់មួយចូលរួម ក្នុង ការបោះ ឆ្នោតទូទៅ ។ ក្នុងការបោះឆ្នោតនេះ វាអាចថាសន្លឹកឆ្នោតមាននូវសំនួរ ។

ជាមួយសំនួរសន្លឹកឆ្នោត

- អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងសាធារណរដ្ឋ អាចបោះឆ្នោតអោយគណបក្សរបស់ពួកគេ ។
- មណ្ឌលបោះឆ្នោតជនភៀសខ្លួនដោយសំនួរសន្លឹកឆ្នោត និងអនុញ្ញាតអោយអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដទៃទៀតនៅក្នុងមណ្ឌលនេះ បោះឆ្នោតលើសន្លឹកឆ្នោតដាច់ដោយឡែកពីគ្នាដែលនឹងមានតែសំនួរសន្លឹកឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ ។

គ្មានសំនួរសន្លឹកឆ្នោត

- អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងសាធារណរដ្ឋ អាចបោះឆ្នោតអោយគណបក្សរៀងៗខ្លួនរបស់ពួកគេ ។

តើអ្វីទៅជាការបោះឆ្នោតពិសេស?

ការបោះឆ្នោតពិសេសត្រូវបានធ្វើឡើងនៅពេលដែលអ្វីមួយកើតឡើងទៅលើនរណាម្នាក់ដែលកំពុងកាន់តំណែង និង ត្រូវតែមានការជំនួស ។ វាអាចកើតឡើងដោយសារហេតុផលជាច្រើនរួមមានសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋ ស្លាប់ពេលកំពុងកាន់តំណែង ឬ ត្រូវចូលនិវត្តពេលកំពុងកាន់តំណែង ។ ក្នុងករណីនៃការបោះឆ្នោតនេះ រាល់អ្នកចុះឈ្មោះទាំងអស់ក្នុងឌីសត្រីក្រអាចបោះឆ្នោតបាន ។

សំណួរ និង ចម្លើយ ទូទៅ

១៤ តើខ្ញុំគួរតែចុះឈ្មោះម្តងទៀតដែរ ឬទេ?

ប្រហែលហើយ ។ ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ ឬរូបឈ្មោះ ឬ ចង់ប្តូរគណបក្សនយោបាយរបស់អ្នក អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះម្តងទៀត ។ ពេលដែលអ្នកបំពេញពាក្យស្នើសុំថ្មីរបស់អ្នក ចូរគូសជំរើសក្នុងប្រអប់លេខ ២ ដែលត្រូវនឹងស្ថានភាពរបស់អ្នក ។

២៤ តើធ្វើដូចម្តេចទើបដឹងថាខ្ញុំបានចុះឈ្មោះរួចហើយ?

អ្នកនឹងទទួលបាននូវប័ណ្ណប្រកាសអ្នកបោះឆ្នោតពីខោនធី ឬ ជាសំបុត្រពន្យល់ប្រាប់មូលហេតុការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកមិនត្រូវបានទទួលយក (និងបែបបទដើម្បីស្នើសុំម្តងទៀត) ។ ប្រសិនបើ ប័ណ្ណប្រកាសអ្នកបោះឆ្នោត ឬ សំបុត្រមិនបានទៅដល់ក្នុងកំឡុងពេលពីរសប្តាហ៍នៃការធ្វើការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ទូរទូរស័ព្ទទៅអ្នកកាន់បញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតឬការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី ហើយសួរថាតើអ្នកបានចុះឈ្មោះ ហើយឬនៅ ? ។

៣៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើខ្ញុំធ្វើអោយមានកំហុស ឬ ភ្លេចឆ្លើយអ្វីៗទាំងអស់?

កុំព្រួយបារម្ភ ។ ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក នឹងពិនិត្យរាល់លិខិតស្នើសុំទាំងអស់ ។ ប្រសិនបើមានអ្វីខុស ឬ ប្រសិនបើអ្នកមិនបានផ្តល់នូវព័ត៌មានចាំបាច់ ពួកគេនឹងទូរស័ព្ទទៅអ្នក ឬ ផ្ញើសំបុត្រ មួយច្បាប់ពន្យល់ប្រាប់ព័ត៌មានដែលពួកគេត្រូវការ ។ អ្នកក៏អាចហៅទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នក បោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមានការព្រួយបារម្ភ ។ មានបញ្ជីឈ្មោះការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នក បោះឆ្នោតខោនធីនៅខាងចុងកូដសៀវភៅនេះ ដែលមានអោយយល់ និងលេខទូរស័ព្ទ ។

៤៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើបែបបទរបស់ខ្ញុំដាក់ស្នើទៅក្រោយពេលកំណត់ការចុះឈ្មោះ ?

ប្រសិនបើអ្នកបំពេញបែបបទរួចហើយក្រោយពេលកំណត់នៃការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត អ្នកនឹងមិនអាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតនាពេលខាងមុខបានទេ តែអ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះឱ្យបោះឆ្នោតខាងពេលសម្រាប់ ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ទៀត ។

៥៤ តើខ្ញុំនឹងនៅតែជាអ្នកបានចុះឈ្មោះ ទោះបីខ្ញុំមិនបោះឆ្នោតមែនដែរឬទេ ?

ប្រាកដហើយ ។ ក្រោមច្បាប់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាតិឆ្នាំ 1993 ខោនធីមិនអាចដកអ្នកចេញពីបញ្ជីឈ្មោះបោះឆ្នោត ក៏ព្រោះតែអ្នកមិនបានបោះឆ្នោតនោះទេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកអាចត្រូវបានដាក់ក្នុងបញ្ជីអសកម្ម ប្រសិនបើអ្នកមិនបានឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងរយៈពេល ។ បើអ្នកស្ថិតក្នុងបញ្ជីអសកម្មអ្នកនឹងត្រូវដកចេញពីបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតប្រសិនបើអ្នកមិនបានបោះឆ្នោតសហព័ន្ធពីជាប់គ្នា ។

៦៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ បើសិនជាខ្ញុំមិនមែនពលរដ្ឋអាមេរិកនៅថ្ងៃនេះ ប៉ុន្តែខ្ញុំសង្ឃឹមថានឹងចូលសញ្ជាតិមុន ការកំណត់បិទការចុះឈ្មោះមកដល់?

កុំដាក់សិខិតស្នើសុំ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃនេះ! ជំនួសមកវិញ យកបែបបទ និងបំពេញវាបន្ទាប់ ពីក្លាយជាពលរដ្ឋ ។ អ្នកត្រូវតែពលរដ្ឋនៅពេលដែលអ្នកបំពេញបែបបទ ។

៧៤ ហេតុអ្វីបានជាលេខប័ណ្ណបើកបររបស់ខ្ញុំ ឬលេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមត្រូវបាន ប្រមូលយកហើយតើវានឹងត្រូវបានប្រើយ៉ាងដូចម្តេច?

លេខប័ណ្ណបើកបរ ឬ លេខសន្តិសុខសង្គម ត្រូវបានប្រមូល ធ្វើដូច្នេះការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ខោនធី អាចអោយអ្នកនូវលេខសំគាល់ខ្លួនអ្នកបោះឆ្នោត ។ ពួកគេប្រើលេខនេះដើម្បីរក្សាសុពលភាព តួនាទី អ្នកបោះឆ្នោត ។ ព័ត៌មានរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានរក្សាជាអាទិកំបាំង ។

សំគាល់: លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក ឬ លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម មិនចាំបាច់ត្រូវដូច ឬ ស្របជាមួយ PennDOT សន្តិសុខសង្គមមុនពេលដែលអ្នកក្លាយជាអ្នកដែលបានចុះឈ្មោះ ។ ប្រសិនបើការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នកមិនអាចផ្តល់ផ្តល់លេខនេះបាន ពួកគេអាច បង្កើតលេខពិសេស ដើម្បីដំណើរការសំណុំបែបបទរបស់អ្នក ។

៨៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនស្គាល់ទីក្រុង ឬ ខោនធីដែលខ្ញុំរស់នៅ?

គ្មានបញ្ហាទេ ។ ឱ្យតែអ្នកផ្តល់អាស័យដ្ឋានកន្លែងរស់នៅរបស់អ្នកបានត្រឹមត្រូវ (មិនចាំបាច់ជា អាស័យដ្ឋាន ថ្មីស៍ ឬ ត្រូវរបស់អ្នកនោះទេ) ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក នឹងអាចកំណត់ទីក្រុង និង ខោនធីរបស់អ្នកបាន ។

៩៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនដឹងពីការចុះឈ្មោះរបស់ខ្ញុំពីមុន ឬ លេខសំគាល់អ្នកបោះឆ្នោត?

ប្រសិនបើអ្នកជាពលរដ្ឋថ្មី ដែលចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាលើកដំបូង អ្នកមិនទាន់មានលេខអ្នកបោះឆ្នោត នៅឡើយទេ ។ បើសិននេះមិនមែនជាលើកទីមួយរបស់អ្នក ប៉ុន្តែអ្នកនៅតែមិនដឹងព័ត៌មាននេះ កុំបារម្ភ ។ អ្នកនឹងនៅតែត្រូវបានចុះឈ្មោះ ប្រសិនបើមិនបំពេញព័ត៌មាននេះ ។

១០៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើប្រអប់លេខ 9 (ការចូលរួមគណបក្សនយោបាយ) ត្រូវបានទុកចោល?

អ្នកមិនចាំបាច់ជ្រើសរើសគណបក្សដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ ឬក្នុងសំណួរពិសេសនោះទេ (ត្រូវបានហៅថា ប្រជាមតិអ្នកបោះឆ្នោត) ។ អ្នកគ្រាន់ត្រូវតែបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ប្រសិនបើអ្នកចង់ បោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតស្បែក ។ មានតែប្រជាជនដែលបានចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនយោបាយ ប៉ុណ្ណោះ អាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតស្បែករបស់គណបក្ស ដែលអ្នកជ្រើសរើសបេក្ខជនមួយណា ដែលនឹងតំណាងគណបក្សរបស់អ្នកនៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ជ្រើសរើសគណបក្ស គូស "មិនពាក់ព័ន្ធ" ។

១១៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើប្តូរផ្ទះមុនពេលបោះឆ្នោត?

កុំព្រួយបារម្ភ ។ ទោះបីជាអ្នកប្តូរផ្ទះមុនពេលបោះឆ្នោត អ្នកអាចបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតចាស់ របស់អ្នកលើកមុន ។ ឬអ្នកអាចទៅកន្លែងបោះឆ្នោតនៅអាសយដ្ឋានថ្មីរបស់អ្នក និងបោះឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នពីព្រោះអ្នកមិនទាន់មានឈ្មោះនៅឡើយ ។ ឬក៏អ្នកអាចស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតអ្នកមិនបានទៅបោះឆ្នោត ។ ព័ត៌មានស្តីពីរបៀបទទួលយកសន្លឹកឆ្នោតអ្នកមិនបានទៅបោះឆ្នោតនេះមាននៅក្នុងកូនសៀវភៅនេះ ។

កាន់តែឆាប់តាមដែលអាចធ្វើបាន បំពេញបែបបទស្នើសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មីជាមួយព័ត៌មានថ្មីរបស់អ្នកដូច្នេះអ្នកអាចចុះបញ្ជីបោះឆ្នោតនៅផ្ទះថ្មីរបស់អ្នកបានហើយ ។ តុល្យ "ប្តូរអាសយដ្ឋាន" ក្នុងប្រអប់ 2 ។

១២៤ តើយ៉ាងម៉េចដែរ ប្រសិនបើខ្ញុំចង់ប្តូរគណបក្សនយោបាយរបស់ខ្ញុំ?

អ្នកអាចប្តូរការចុះឈ្មោះនៅពេលណាក៏បានដែលអ្នកចង់ ដោយគ្រាន់តែដាក់បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មី របស់អ្នក ។ ក៏មានជាបែបបទថ្នាក់ជាតិផងដែរ ដែលត្រូវបានទទួលយកនៅគ្រប់រដ្ឋ ។

១៣៤ តើសំភារៈត្រូវបានផ្តល់អោយជាភាសាផ្សេងដែរឬទេ?

អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានសំភារៈបោះឆ្នោតជាភាសាផ្សេង ប្រសិនបើ 5% នៃអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅតំបន់របស់អ្នកនិយាយភាសានេះ ។ សំភារៈបោះឆ្នោតជាភាសាអេស្ប៉ាញមាននៅតំបន់ជាច្រើន ។ បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតមានជាច្រើនភាសានៅក្នុង www.votespa.org ។ កូនសៀវភៅក៏មានជាច្រើនភាសាផងដែរ ។

១៤៤ តើខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះអោយអ្នកដទៃបានទេ?

មិនបានទេ ។ អ្នកចុះឈ្មោះអោយខ្លួនឯងតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ អ្នកអាចជួយអ្នកដទៃបំពេញនូវបែបបទបំពេញពួកគេ ត្រូវតែចុះហត្ថលេខាលើបែបបទដោយពួកខ្លួនគេផ្ទាល់ ទោះបីពួកគេគ្រាន់តែចុះហត្ថលេខាជាអក្សរ X ក៏ដោយ ។

ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខោនធី

Adams County
111-117 Baltimore St.
Gettysburg, PA 17325-2312
717-337-9832

Bradford County
301 Main St.
Towanda, PA 18848-1878
570-265-1717

Allegheny County
542 Forbes Ave., Ste. 604
Pittsburgh, PA 15219-2953
412-350-4500

Bucks County
55 E. Court St.
Doylestown, PA 18901-4318
215-348-6163

Armstrong County
Administration Bldg.
500 E. Market St.
Kittanning, PA 16201
724-548-3222

Butler County
P.O. Box 1208
Butler, PA 16003-1208
724-284-5308

Beaver County
810 3rd St.
Beaver, PA 15009
724-728-3934 ext 11298

Cambria County
200 S. Center St.
Ebensburg, PA 15931
814-472-5440

Bedford County
200 S. Juliana St.
P.O. Box 166
Bedford, PA 15522-0166
814-623-4807

Cameron County
20 E. 5th St.
Emporium, PA 15834-1469
814-486-2315

Berks County
633 Court St., 1st Fl.
Reading, PA 19601
610-478-6490

Carbon County
Broadway & Hazard Sq.
P.O. Box 129
Jim Thorpe, PA 18229-1029
570-325-4801

Blair County
423 Allegheny St., Ste. 043
Hollidaysburg, PA 16648-2022
814-693-3150

Centre County
420 Holmes St.
Bellefonte, PA 16823-1488
814-355-6703

Chester County
601 Westtown Rd.
P.O. Box 2747
West Chester, PA 19380-0990
610-344-6410

Clarion County
421 Main St.
Clarion, PA 16214-1093
814-226-4000 ext 2205

Clearfield County
230 E Market St., Ste. 108
Clearfield, PA 16830
814-765-2641

Clinton County
232 E. Main St.
Garden Bldg., 3rd Fl.
Lock Haven, PA 17745-1385
570-893-4019

Columbia County
35 W. Main St., P.O. Box 380
Bloomsburg, PA 17815-0380
570-389-5640

Crawford County
903 Diamond Park
Meadeville, PA 16335-2678
814-333-7306

Cumberland County
37 E. High St., Ste. 104
Carlisle, PA 17013-3044
717-240-6385

Dauphin County
2 S. 2nd St., P.O. Box 1295
Harrisburg, PA 17108-1295
717-780-6360

Delaware County
Government Center Bldg.
201 W. Front St.
Media, PA 19063-2728
610-891-4659

Elk County
300 Center St.
P.O. Box 448
Ridgeway, PA 15853
814-776-5337

Erie County
140 W. 6th St., Rm. 105
Erie, PA 16501-1096
814-451-6275

Fayette County
22 E. Main St.
Public Service Bldg.
Uniontown, PA 15401
724-430-1289

Forest County
526 Elm St., Box 3
Tionesta, PA 16353
814-755-3537

Franklin County
157 Lincoln Way East
Chambersburg, PA 17201-
2211
717-261-3886

Fulton County
116 W. Market St., Ste. 203
McConnellsburg, PA 17233
717-485-3691

Greene County
93 N. High St., Rm. 102
Waynesburg, PA 15370
724-852-5230

Lebanon County
400 S. Eighth St.
Lebanon, PA 17042-6794
717-274-2801 Ext 2243

Huntington County
223 Penn St., Courthouse
Huntington, PA 16652-1486
814-643-3091

Lehigh County
17 S. 7th St.
Allentown, PA 18101-2400
610-782-3194

Indiana County
825 Philadelphia St.
Indiana, PA 15701-3934
724-465-3852

Luzerne County
20 N. Pennsylvania Ave.
Ste. 207
Wilkes-Barre, PA 18701-3505
570-825-1715

Jefferson County
155 Main St., Jefferson Pl.
Brookville, PA 15825-1269
814-849-1605

Lycoming County
48 W. Third St.
Williamsport, PA 17701-0536
570-327-2267

Juniata County
Bridge St., P.O. Box 68
Mifflintown, PA 17059
717-436-7706

McKean County
500 W. Main St., Courthouse
Smethport, PA 16749
814-887-3203

Lackawanna County
135 Jefferson Ave., Ste. 100
Scranton, PA 18503
570-963-6737

Mercer County
5 Courthouse
Mercer, PA 16137-1227
724-662-3800 Ext 2240

Lancaster County
150 North Queen St., Ste. 102
Lancaster, PA 17603-3562
717-299-8293

Mifflin County
20 N. Wayne St.
Lewistown, PA 17044
717-248-6571

Lawrence County
430 Court St.
New Castle, PA 16101-3593
724-656-2161

Monroe County
One Quaker Plaza, Rm. 105
Stroudsburg, PA 18360-2170
570-517-3165

Montgomery County
 Courthouse
 P.O. Box 311
 Norristown, PA 19404-0311
 610-278-3280

Montour County
 29 Mill St.
 Danville, PA 17821
 570-271-3000

Northampton County
 Wolf Bldg., 45 N. Second St.
 Easton, PA 18042-3695
 610-559-3055

Northumberland County
 609 Market St.
 Sunbury, PA 17801-2360
 570-988-4208

Perry County
 P.O. Box 37
 New Bloomfield, PA 17068-
 0037
 717-582-2131 Ext. 4110

Philadelphia County
 520 N. Delaware Ave.
 5th Fl.
 Philadelphia, PA 19123-4295
 215-686-1505

Pike County
 506 Broad St.
 Milford, PA 18337-1535
 570-296-3426

Potter County
 1 E. Second St., Rm. 22A
 Coudersport, PA 16915-1690
 814-274-8467

Schuylkill County
 114 S. Claude A. Lord Blvd.
 Pottsville, PA 17901-3602
 570-622-3040

Snyder County
 P.O. Box 217
 Middleburg, PA 17842-0217
 570-837-4209

Somerset County
 300 N. Center Ave., Ste. 510
 Somerset, PA 15501
 814-445-1549

Sullivan County
 P.O. Box 157
 Laporte, PA 18626-0157
 570-946-5201

Susquehanna County
 P.O. Box 218
 Maple St.
 Montrose, PA 18801-0218
 570-278-4600 EXT 220

Tioga County
 118 Main St.
 P.O. Box 589
 Wellsboro, PA 16901-0589
 570-723-8230

Union County
155 N. 15th St.
Lewisburg, PA 17837-8822
570-524-8681

Venango County
1174 Elk St.
P.O. Box 831
Franklin, PA 16323-0831
814-432-9514

Warren County
204 Fourth Ave.
Warren, PA 16365-2399
814-728-3401

Washington County
100 W Beau St., Rm. 206
Washington, PA 15301
724-228-6750

Wayne County
925 Court St.
Honesdale, PA 18431-1996
570-253-5978

Westmoreland County
2 N. Main St., Ste. 109
Greensburg, PA 15601
724-830-3150

Wyoming County
1 Courthouse Sq.
Tunkhannock, PA 18657-1216
570-996-2226

York County
Administrative Center
28 E. Market St.
York, PA 17401-1256
717-771-9604

អក្ខរាវិរុទ្ធភាស ក្រុម

សន្និកឆ្នោតអ្នកមិនបានមកបោះឆ្នោត — សន្និកឆ្នោតមួយដាក់ស្នើទៅ ជាធម្មតាធ្វើតាមប្រែសណ្តាប់ មុនការបោះឆ្នោត ដោយអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនអាចមានវត្តមាននៅកន្លែងបោះឆ្នោត ។

សន្និកឆ្នោត — បែបបទបោះឆ្នោត ឬ បញ្ជីបេក្ខជន និងសំនួរពិសេស ។

សំណួរសន្និកឆ្នោត — សំនួរមួយដែលបង្ហាញនៅក្នុងការបោះឆ្នោតពីបញ្ហាទូទាំងរដ្ឋ ឬ តំបន់ជាក់លាក់ ដែលអ្នកបោះឆ្នោតអាចបោះឆ្នោត "បាទ-ចាស" ឬ "ទេ" ។

បោះឆ្នោត — បោះឆ្នោត ។

បេក្ខជន — មនុស្សដែលស្វែងរកតំណែង កិត្តិយស ។ល។

សញ្ជាតិ — ការធ្វើជាពលរដ្ឋ ក្លាយជាសមាជិកនៃសហគមន៍ ។

ក្រុមប្រឹក្សាការបោះឆ្នោតខោនធី — គណៈខោនធីដែលមើលខុសត្រូវវិទ្ធិភាពនៃការបោះឆ្នោត ទាំងអស់នៅខោនធី ដែលបានកំណត់ ។

ថ្ងៃបោះឆ្នោត — ថ្ងៃរៀបចំឡើងសំរាប់ការបោះឆ្នោតជាផ្លូវការ ។

មន្ត្រីបោះឆ្នោត — មនុស្សដែលត្រូវបានចាត់តាំងដោយខោនធីដើម្បីពិនិត្យមើលការបោះឆ្នោត ។

មានសិទ្ធិ — មានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចូលរួម ឬ ត្រូវបានជ្រើសរើស ។

ផ្នែកនីតិប្រតិបត្តិ — ផ្នែកនៃរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកដាក់ច្បាប់ឱ្យចូលជាធរមានរបស់ប្រទេស និង គ្រប់គ្រងមុខងាររបស់វា ។

ការបោះឆ្នោតទូទៅ — ការបោះឆ្នោតមួយធ្វើឡើងនៅឆ្នាំលេខគូ ជាធម្មតានៅថ្ងៃ អង្គារ ទី ១ បន្ទាប់ពីថ្ងៃ ច័ន្ទ ទី ១ ខែវិច្ឆិកា ។

អត្តសញ្ញាណកម្ម — កំណត់ត្រា ឬ ឯកសារ ដែលបញ្ជាក់ថាអ្នក គឺជាអ្នកដែលនិយាយថាអ្នកគឺជា អ្នកណា ។

ផ្នែកតុលាការ — ផ្នែកមួយនៃរដ្ឋាភិបាលទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌ ។

ផ្នែកនីតិប្បញ្ញត្តិ — ផ្នែកនៃរដ្ឋាភិបាលដែលមានអំណាចដើម្បីបង្កើតច្បាប់ ។

ការតែងតាំង — សកម្មភាព ឬ ពាក្យ ស្នើសុំនៃការដាក់ស្នើឈ្មោះសំរាប់ជាបេក្ខជន ឬ ការតែងតាំង ។

ការពាក់ព័ន្ធយោបាយ — ក្លាយជាសមាជិកនៃគណបក្សនយោបាយមួយ ។

កន្លែងបោះឆ្នោត — កន្លែងមួយ ឬ បន្ទប់ដែលផ្តល់ក្នុងតំបន់បោះឆ្នោតនីមួយៗ សំរាប់បោះឆ្នោតល្បួង ឬ បោះឆ្នោតទូទៅ។

មណ្ឌល — មណ្ឌលបោះឆ្នោត (ជាកន្លែងដែលអ្នកត្រូវតែបោះឆ្នោត) ។

ការបោះឆ្នោតល្បួង — ការបោះឆ្នោតមួយប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងបំណងបោះឆ្នោតរើសមន្ត្រីគណបក្ស និងតែងតាំងបេក្ខជនសំរាប់មុខងារសាធារណដើម្បីគ្រប់គ្រងសម្រាប់គណបក្ស។

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន — ក្រដាសសន្លឹកឆ្នោតមួយដែលបានប្រើ បសិនបើ និងនៅពេលដែល:

- 1) ឈ្មោះរបស់អ្នកបោះឆ្នោតមិនមានក្នុងសៀវភៅបញ្ជី
- 2) អ្នកបោះឆ្នោតមិនមានអត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់ និង
- 3) មន្ត្រីបោះឆ្នោតសម្រេចថាអ្នកបោះឆ្នោតមិនមានសិទ្ធិដើម្បីបោះឆ្នោត

ចុះឈ្មោះ — ចុះឈ្មោះជាផ្លូវការដើម្បីធ្វើជាអ្នកបោះឆ្នោត។

លំនៅដ្ឋាន — កន្លែងដែលមនុស្សម្នាក់រស់នៅជាក់លាក់ខុសពីលំនៅបណ្តោះអាសន្ន។

ការបោះឆ្នោតពិសេស — ការបោះឆ្នោតណាមួយក្រៅពីការបោះឆ្នោតទូទៅដូចជា ការបោះឆ្នោតក្រុង ឬ ការបោះឆ្នោតល្បួង។

បញ្ជូនបោះឆ្នោត — ម៉ាស៊ីន ឬ បរិវេណដែលអ្នកបោះឆ្នោត។

សេចក្តីណែនាំពីការបោះឆ្នោត សម្រាប់ពលរដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានៅថ្ងៃ



ឧបម្ព័ន្ធវិលរដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានៅ
ក្រសួងការបរទេស

ការិយាល័យគណៈកម្មការ ការបោះឆ្នោត និងច្បាប់

www.dos.state.pa.us

www.VOTESPA.com

717-787-5280

1-877-VOTESPA (1-877-868-3772)